

**Zeitschrift:** Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin

**Band:** 34 (1977)

**Heft:** 1

**Vorwort:** Les anneaux postolympiques

**Autor:** Wolf, K.

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Les anneaux postolympiques

K. Wolf, directeur de l'EFGS

réal d'assainir un immense parc, où les petits et les grands aiment à s'ébattre les dimanches. La proportion, voilà la question. L'automne dernier, l'EFGS a inauguré la salle omnisports géante, tout comme le grand bâtiment principal il y a six ans – dans les deux cas, la joie et la gratitude l'emportaient, témoignées par un certain appareil – d'autant plus que ces constructions ont été décidées lorsque régnait encore la douce insouciance des bons vieux temps de haute conjoncture. Aujourd'hui, la situation a changé. Les voix deviennent de plus en plus fortes qui disent: c'est le contribuable qui paye tout ça! Une question préoccupante pour chaque commune qui n'a pas encore réussi à satisfaire ses besoins en terrains de sport, salles et piscines. En ces temps d'impasses fiscales, la tendance de jeter par-dessus bord tout ce qui est joli, sain et divertissant est grande. Pour finir, l'architecture ne sera plus que l'apanage des banques et des compagnies d'assurances. Mais ne perdons pas l'horizon et n'abandonnons pas les terrains de jeu de la communauté par souci de maintenir bas les taux d'imposition.

Un chapitre de cette page d'histoire est encore incomplet: la position de la Suisse. Les performances de nos athlètes ont-elles été bonnes, médiocres ou mauvaises? Les jugements prononcés par le Président de la Confédération, les dirigeants des fédérations et les représentants des moyens de communications de masse sont diamétralement opposés l'un à l'autre. Mais n'est-il pas curieux de constater que l'or a été remporté pour la Suisse à Innsbruck par celui à qui l'on ne donnait guère de chance (Hemmi au lieu de Morerod) et à Montréal par une dame à cheval (Mlle Stückelberger sur Granat). Une chose est certaine; dans les disciplines classiques comme l'athlétisme et la natation, il ne nous est même pas permis de passer le petit doigt par la porte entrouverte et dans les jeux, nous n'exissons plus au niveau mondial.

Laissez-moi interrompre un instant pour faire ce que l'on oublie bien souvent dans les raisonnements olympiques: tirer mon chapeau à tous les athlètes, au vainqueur comme au perdant, car chacun désirait avec ardeur cette victoire, chacun a mobilisé ses dernières réserves; personne n'a été épargné par les peines liées à des années d'entraînement, par les tensions nerveuses provoquées par de nombreuses défaites et quelques rares victoires!

Pour reprendre le fil de mes propos, je dois relever une particularité typiquement suisse. Après la pluie de médailles à Sapporo en 1972, on est passé sans problème à l'ordre du jour: très bien, continuez comme ça! Après Montréal 1976, c'est le déluge. Il ne suffit pas de cher-

cher objectivement le fond, la cause profonde des fautes; une fois de plus nous mettons tout le sport de haute performance en question et recommençons à zéro. Une chose est certaine. Le reste du monde se moque bien de notre examen de conscience helvétique. Le sport de pointe est et reste le chouchou des peuples! Les organes dirigeants suisses comme le Comité national pour le sport d'élite, l'Association nationale d'éducation physique et le Comité olympique suisse sont mis sous pression. On exige de «nouvelles solutions», des «mesures énergiques», «l'abolition du dilettantisme» et l'on cite volontiers la phrase qu'utilisent ceux qui sont au bout de leur rouleau: il faut faire quelque chose. La réalité est en principe assez sobre. Le Comité national pour le sport d'élite a publié récemment un catalogue de mesures qui n'a vraiment rien de sensationnel. Il signifie une lutte acharnée pour mieux exploiter nos possibilités, les chances de succès étant bien restreintes. Il signifie également un non catégorique au système est-allemand promis au succès (que nous connaissons bien). Là il ne s'agit pas d'une décision sportive mais bien politique. La politique est le mot d'ordre qui semble peser lourd sur les épaules du monde sportif à la suite de l'héritage laissé par Montréal. Je ne sais pas quel sportif a créé, il y a des dizaines d'années, la maxime que le sport n'a rien à voir avec la politique. On devrait lui conférer posthume la médaille de l'ignorance. Bien au contraire, le sport est tout aussi politique que les autres phénomènes de masse de notre époque. Les plaintes sur la méchante politique qui abuse du sport sont sottes. La politique n'est pas antisportive, mais les organes dirigeants du sport sont étonnamment apolitiques. Le Comité international olympique aurait pu résoudre le problème de Tai-wan, qui persistait depuis belle lurette, bien avant Montréal et le vétó canadien. Lorsque les délégations africaines ont quitté Montréal, le monde olympique s'est presque écroulé; entre-temps, les Africains doivent reconnaître que leur décision a eu un effet de boomerang et que les investissements n'ont pas porté au but désiré. Ce qui se passera durant les prochains Jeux Olympiques d'été en 1980 ne dépend pas tant de Moscou que du CIO – s'il fait peser toute sa responsabilité sur la balance. Mais si le bureau du CIO à Lausanne est transféré dans un autre pays à cause de quelques bétiers jurassiens qui ont fait les voyous dans ces locaux, il faut craindre que les choses prennent une mauvaise tournure. Le CIO n'aurait alors pas encore compris combien le sport est devenu politique. 1977 est une année non olympique. C'est le moment de faire un peu d'ordre.